

## தன் ஜீவன் (ஆத்மா) Own Soul

Praise the Lord: Let us Pray.

### மத்தேயு/Matthew 16:26

மனுஷன் உலகம் முழுவதையும் ஆதாயப்படுத்திக்கொண்டாலும், தன் ஜீவனை நஷ்டப்படுத்தினால் அவனுக்கு லாபம் என்ன? மனுஷன் தன் ஜீவனுக்கு ஈடாக என்னத்தைக் கொடுப்பான்?

For what is a man profited, if he shall gain the whole world, and lose his **own soul**? or what shall a man give in exchange for his soul? (KJV)

For what will it profit a man if he gains the whole world and forfeits his life [his blessed life in the kingdom of God]? Or what would a man give as an exchange for his [blessed] life [in the kingdom of God]? (AMP)

நான் உலகம் முழுவதையும் ஆதாயப்படுத்திக்கொண்டாலும்,  
எனது ஆத்மாவை (ஜீவனை) நஷ்டப்படுத்தினால் எனக்கு லாபம் என்ன?  
நான் இந்த உலகத்தில் இறந்தபிறகும் வாழ்வது என் ஆத்மா.

If I shall gain the whole world, and lose my own soul, Then there is NO real gain?  
My Soul to survive death and be subject to happiness or misery in a life to come

### Ref: (www.blueletterbible.org)

Soul: 1) breath: the breath of life, a living being, a living soul  
2) the soul:

- a) the seat of the feelings, desires, affections, aversions (our heart, soul etc.)
- b) the (human) soul in so far as it is constituted that by the right use of the aids offered it by God it can attain its highest end and secure eternal blessedness, the soul regarded as a moral being designed for everlasting life
- c) the soul as an essence which differs from the body and is not dissolved by death (distinguished from other parts of the body)

### Ref: (Dictionary)

Soul: 1. the principle of life, feeling, thought, and action in humans, regarded as a distinct entity separate from the body, and commonly held to be separable in existence from the body; the spiritual part of humans as distinct from the physical part.  
2. the spiritual part of humans regarded in its moral aspect, or as believed to survive death and be subject to happiness or misery in a life to come: arguing the immortality of the soul.

### Ref: (Tamil Dictionary)

ஆன்மா: Soul. உடலிலிருந்தும் மனத்திலிருந்தும் வேறானதாகக் கருதப்படும் பொருள்.

Soul: ஆத்மா, பிராணன், ஓர் உயிர்.

ஜீவன்: 1. உயிர் life. 2. உயிர்வாழ்வது. human being. 3. சக்தி. Strength of energy.  
4. உயிரோட்டம். Soul, liveliness, Spirit.

மோட்சம்: 1. liberation, salvation. (இறந்த பிறகு அடையும்) முக்தி நிலை.  
2. சொர்க்கம். Heaven.

சொர்க்கம்: Heaven: (புண்ணியம் செய்தவர்கள் இறந்த பின் அடைவதாக நம்பப்படும்)

இன்பம் நிறைந்த மேலுலகம்.

(புண்ணியம் செய்தவர்கள் இறந்த பின் அடைவதாக நம்பப்படும் இடம் பரலோகம்.)

புண்ணியம்:

1. நற்செயல்களைச் செய்வதால் பெறும் நன்மை.  
(Favourable effect or blessing accruing through virtuous deeds)
2. நல்வினையின் பயன் (Effect of virtuous deeds.)
3. நல்விளைவு: பயன். (use)
4. (இறைவனின்) அருள் ஆசி. (God's Blessing)
5. புனிதம். (Holy, Sacred.)

நாம் (புண்ணியம்) நற்செயல்களைச் செய்வதினாலே மட்டும், முக்திநிலை அடையமுடியாது. இறைவனுடைய ஆசியினால்தான் முக்திநிலை அடையமுடியும்.

**Our Good works cannot give Salvation. God's Blessing only can give the Salvation.**

1. நற்செயல்கள்: There is no standard. (How we should do? How much we should do?)  
No one can do the perfect action on these good works as we are not perfect ourself.  
Everyone action varies in broad range.

(நற்செயல்கள் செய்யவேண்டும். ஆனால் அது நமக்கு முக்தியைக் கொடுக்காது.)

...நன்மைசெய்யவும், தானதர்மம்பண்ணவும் மற்றவாதிருங்கள்: இப்படிப்பட்ட பலிகளின்மேல் தேவன் பிரியமாயிருக்கிறார். (எபி. 13:16)

And do not forget to do good and to share with others, for with such sacrifices God is pleased. (Hebrews. 13:16)

நாம் செய்த நீதியின் கிரியைகளினிமித்தம் அவர் நம்மை இரட்சியாமல், தமது இரக்கத்தின்படியே, மறுஜென்ம முழுக்கினாலும், பரிசுத்த ஆவியினுடைய புதிதாக்குதலினாலும் நம்மை இரட்சித்தார். (தீத்து 3:5)  
he saved us, not because of righteous things we had done, but because of his mercy. He saved us through the washing of rebirth and renewal by the Holy Spirit, (Titus 3:5)

.....எங்களுடைய நீதிகளெல்லாம் அழுக்கான கந்தைபோல இருக்கிறது,.....(ஏசாயா 64:6)  
.....all our righteous acts are like filthy rags;....(Isaiah 64:6)

(உங்கள் வாழ்க்கையின் ஒவ்வொரு சூழ்நிலைகளையும் கவனித்துப் பார்த்தீர்களானால் இது நன்கு விளங்கும்.) If you observe closely your actions with the world situation, you will realize this...)  
எனது சிறியவயதில் எனது பிறந்த ஊரில், எனக்குள்ள சிறிய அனுபவத்தில் கவனித்த மக்களின் வாழ்க்கையை கவனித்தபோது, நம்முடைய நீதியெல்லாம் ஒரு நிலையில்லாத அர்த்தமற்றதாக உள்ளதாக எண்ணினேன். இந்த ஜீவனுள்ள வசனம் அழகாக சொல்கிறது.

(தேவனுடைய) உம்முடைய நீதி நித்திய நீதி, உம்முடைய வேதம் சத்தியம். (சங். 119:142)  
**Your righteousness is everlasting and your law is true. (Psalm 119:142)**

(இந்த சத்திய வேதத்தை வாசிக்கவும் தேவனோடு நெருங்கி இதை தியானித்தால் இது விளங்கும்.)  
If you read the Bible and meditate closely with God, you will realize this....)

நீங்கள் வாசியுங்கள். நீங்களே உணர்வீர்கள்...

2. இறைவனின் ஆசி: நம்மாலானது அல்ல. இறைவனே நமக்கு அருள்வது.

**This is given by God which will be perfect as God is perfect and fullness in all.**

கிருபையினாலே விசுவாசத்தைக்கொண்டு இரட்சிக்கப்பட்டீர்கள்; இது உங்களால் உண்டானதல்ல, இது தேவனுடைய ஈவு; ஒருவரும் பெருமைபாராட்டாதபடிக்கு இது கிரியைகளினால் உண்டானதல்ல; (எபி. 2:8-9)  
For it is by grace you have been saved, through faith—and this not from yourselves, it is the gift of God—not by works, so that no one can boast. (Ephesians 2:8-9)

.....காத்தராகிய இயேசுவை நீ உன் வாயினாலே அறிக்கையிட்டு, தேவன் அவரை மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பினாரென்று உன் இருதயத்திலே **விசுவாசித்தால்** இரட்சிக்கப்படுவாய். நீதியுண்டாக இருதயத்திலே விசுவாசிக்கப்படும், இரட்சிப்புண்டாக வாயினாலே அறிக்கைபண்ணப்படும். (ரோ. 10:9-10)

That if you confess with your mouth, "Jesus is Lord," and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. For it is with your heart that you believe and are justified, and it is with your mouth that you confess and are saved. (Romans 10:9-10)

(இந்த இரட்சிப்புதான் மோட்சத்தைக் கொடுக்கும். ஆத்துமாவைக் காத்துக்கொள்ளும்.)

நாம் (புண்ணியம்) நற்செயல்களைச் செய்வதினாலே மட்டும், முக்திநிலை அடையமுடியாது. இறைவனுடைய ஆசியினால்தான் முக்திநிலை அடையமுடியும்.  
Our Good works cannot give Salvation. God's Blessing only can give the Salvation.

புண்ணியத்துக்கு எதிரானது பாவம். Good works....*opposite sin.*

நாம் (புண்ணியம்) நற்செயல்களைச் செய்வதினாலே நமது பாவங்களை நீக்கமுடியாது.  
Good works will not cleance our Sins.

.....கிறிஸ்துவானவர் வேதவாக்கியங்களின்படி நமது பாவங்களுக்காக மரித்து.

அடக்கம்பண்ணப்பட்டு, வேதவாக்கியங்களின்படி மூன்றாம்நாளில் உயிர்த்தெழுந்தார். (1 கொரி. 15:3-4)

that Christ died for our sins according to the Scriptures, <sup>4</sup>that he was buried, that he was raised on the third day according to the Scriptures, ( 1 Corinthians 15:3-4)

நாம் பாவங்களுக்குச் செத்து. நீதிக்குப் பிழைத்திருக்கும்படிக்கு, அவர்தாமே தமது சரீரத்திலே நம்முடைய பாவங்களைச் சிலுவையின்மேல் சுமந்தார். அவருடைய தழும்புகளால் குணமானீர்கள். (1 பேதுரு 2:24)

Jesus Christ personally carried our sins in his body on the cross so that we can be dead to sin and live for what is right. By his wounds you are healed. (1 Peter 2:24)

**விகவாசமானது நம்பப்படுகிறவைகளின் உறுதியும்** காணப்படாதவைகளின் நிச்சயமுமாயிருக்கிறது.

Now **faith is being sure of what we hope** for and certain of what we do not see. (Hebrews 11:1)

(மோட்சம், சொர்க்கம் என்ற நம்பிக்கை மட்டும் போதாது. அந்த நம்பிக்கையிலே உறுதி வேண்டும்.)

இப்போ நாம் தியானித்த வார்த்தைகளில் உறுதியான நம்பிக்கை வைத்து, அதாவது விசுவாசித்து, மேலும் வேதத்தை வாசியுங்கள். இந்த ஜீவனுள்ள வார்த்தை உங்களுக்கு வழிகாட்டும். உங்கள் ஆத்துமா காக்கப்படும்.

### **மத்தேயு/Matthew 16:26**

மனுஷன் உலகம் முழுவதையும் ஆதாயப்படுத்திக்கொண்டாலும், தன் ஜீவனை நஷ்டப்படுத்தினால் அவனுக்கு லாபம் என்ன? மனுஷன் தன் ஜீவனுக்கு ஈடாக என்னத்தைக் கொடுப்பான்?

For what is a man profited, if he shall gain the whole world, and lose his **own soul**? or what shall a man give in exchange for his soul? (KJV)

தொடர்ந்து சிந்தியுங்கள். தியானியுங்கள்.....

சகல பரிபூரணமும் கிறிஸ்துவுக்குள்ளே வாசமாயிருக்கவும், கிறிஸ்து சிலுவையில் சிந்தின இரத்தத்தினாலே சமாதானத்தை உண்டாக்கி, பூலோகத்திலுள்ளவைகள் பரலோகத்திலுள்ளவைகள் யாவையும் அவர் மூலமாய் தமக்கு ஒப்புரவாக்கிக்கொள்ளவும் தேவனுக்குப் பிரியமாயிற்று.  
For God was pleased to have all his fullness dwell in Christ, and through Christ to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross. (கொலோசெயர் 1:19-20)

தேவன், தம்முடைய ஒரேபேறான குமாரனை விசுவாசிக்கிறவன் எனவோ அவன் கெட்டுப்போகாமல் நித்தியஜீவனை அடையப்படக்கு, அவரைத் தந்தருளி, இவ்வளவாய் உலகத்தில் அன்புகூர்ந்தார். "For God so loved the world that he gave his one and only Son,[a] that whoever believes in him shall not perish but have eternal life. (யோவான்/John 3:16)